

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 32 · 7. August 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

**Ihren Traumurlaub
finden Sie bei uns**



Wir beraten Sie gerne

TUI TRAVELStar

TUI TRAVELStar Reisebüro Frank
Inh.: Stefanie Süppel
Hofer Straße 7 · 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0
www.reisebuero-frank.de

Titelfoto: Sommerfest in Eisenbühl
vom 14. bis 16. August mit
Maßkrug-Rutschmeisterschaft

14. ADAC-Classic-Treffen
am Sonntag, 16. August,
an der Spielbank Bad Steben

CONTAINERDIENST
KORMANN
 Recycling
 Mittwochs
 Annahme von Agrarfolien
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
 95197 SCHAUENSTEIN
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

Abschlussfeier an
 der Berufsfachschule
 Naila 5



Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation
 Neulandstraße 10a
 95119 Naila
 Tel. 09282/95333
 m.korn@zds-naila.de
 www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:
 Einrichtungleitung
Matthias Korn
 Telefonisch rund um die Uhr
 Bürozeiten:
 Montag bis Donnerstag
 8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,
 Freitag 8–12 Uhr

Diakonie
Martinsberg



14. ADAC-Classic-
 Treffen am 16. Au-
 gust in Naila 19

Die Original Wolga
 Kosaken gastieren in
 Bad Steben 21



Meisterkurs mit
 Charlotte Lehmann
 in Lichtenberg 23



Und DU bist dabei!

FuPa.net / oberfranken

Edgar Schubert
 ELEKTROTECHNIK
 MEISTERBETRIEB

Hans-Richter-Straße 16
 95131 Schwarzenbach/Wald
 Telefon: 09289 / 970215
 Telefax: 09289 / 970216
 Handy: 0160 / 94904165
 e-mail: eschubert@gmx.de
 Internet: www.schubert-elektrotechnik.de

- ▶ Elektroinstallation
 - Altbauanierung
 - Neubauinstallation: Privat und Gewerblich
 - Antennenanlagen
 - Telefonanlagen
 - Solaranlagen
- ▶ Wartung und Service
 - Elektroanlagen aller Art
 - Maschinenreparatur
- ▶ Schaltschrankbau
- ▶ Messmittelbau
- ▶ DMS-Applikationen

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot
 vom Freitag, 7. 8. bis Donnerstag, 13. 8. 2015

Schinkenwurst – auch als Portionswurst	100 g/€ 1,10
Fleischwurst – rauchfrisch	100 g/€ –,79
Schinkenrotwurst	100 g/€ –,99
Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g/€ –,89
Krustenbraten – Schweinebraten m. Schwarte	100 g/€ –,69

14. + 15.08 2015 „Rubbelwochenende“
 in Ihrer Metzgerei Schemmel. Wie immer
 – wer 3 gleiche Symbole freirubbelt,
 bekommt seinen Einkauf kostenlos!

Probieren Sie dieses Wochenende doch mal
 unseren gekochten Metzgerschinken – einfach lecker!

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
 „Berger Brotzeit“ bestehend aus:
 1 kleine Göttinger, 1 kleine Mettwurst und 1 Brotzeitseidel
 der Brauerei Göller (zzgl 0,20 € Pfand)

Haben Sie schon unsere leckere
 Sauce Bolognese im 400-g-Glas probiert?

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für
 Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter **Telefon 09282/5187**
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
 14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

Sommerfest in Eisenbühl vom 14. bis 16. August

7. Maßkrug-Rutschmeisterschaft

Eisenbühl - Na endlich, auch in den Sommerferien ist was los und dafür sorgen die Eisenbühler im Berger Winkel. Sie laden zum traditionellen Sommerfest für Klein und Groß mit Spannung, Spaß und Aktion sowie allerlei kulinarischen Schmankerl ein. Als bewährte Ausrichter agieren die fünf Ortsvereine mit dem Obst- und Gartenbauverein, der Freiwilligen Feuerwehr, Radballverein Soli Eisenbühl, der FC Eisenbühl und die Gupfenjugend. Das Familienfest zieht Jahr für Jahr viele Besucher aus nah und fern an und auch heuer wieder, wird herzlich eingeladen, denn neben vielen kulinarischen Genüssen steht am Sonntagvormittag auch die 7. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft für Vereine wieder auf dem Programm.

Der Sonntagnachmittag gehört in gewohnt-beliebter Weise dann wieder den kleinen Festbesucher mit Spielparcours, dem beliebten Kinderschminken unter der Federführung von Anke Kroner, die sich mit Garantie wieder einige spannende Stationen hat einfalten lassen. Natürlich ist auch die riesige Hüpfburg mit Rutsche wieder mit dabei, so dass Gaudi und Aktion garantiert sind.

Das Festwochenende beginnt am Freitag um 19 Uhr mit dem Bieranstich durch Bürgermeister Peter Rödel und für Stimmung sowie gute Laune pur zeichnet sich das beliebte Duo „Kristina und Christian Kemnitzer“ aus. Mit dem ersten Festabend beginnt auch das außergewöhnliche kulinarische Angebot, denn in Eisenbühl gibt es neben den traditionellen Steaks und Bratwürsten immer noch etwas ganz Leckeres.



Freitagabend stehen die Spezialitäten Quärkle und Kochkäse mit Bauernbrot, eine reich gefüllte Salattheke und Grillhaxen auf der Speisekarte und dazu passend süffiges dunkles Bier vom Fass. Samstagabend gibt es auf der Bühne im Festzelt auch wieder handgemachte Live-Musik, das Tanzbein darf geschwungen werden und zwar mit weiteren Lokalmatadoren „Pina-Colada XS“ alias Heiner Wolf & Alla und sowie Newcomerin Larissa Nägele zusammen mit den Berger Buam, bekannt vom Berger Wiesenfest und natürlich dem echten Amerikaner Mike Moyer. Als Gaumenfreuden warten auf die Besucher frisch geräucherte Forellen.

Sonntagvormittag natürlich ganz traditionell ab 10 Uhr dem Weißwurst-Frühschoppen. Dabei sollten sich die Mitglieder der verschiedenen Vereine ordentlich stärken, denn die 7. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft startet im Anschluss. Die Teams lassen auf der fünf Meter langen, mit Schmierseife präparierten

Holzrutschbahn die Maßkrüge rutschen und dafür ist der richtige Schwung gefragt, denn der Krug darf weder über die Ziellinie hinaus schlittern noch zu früh zum Stehen kommen. Da ist Augenmaß und eine Portion Glück erforderlich. Für die musikalische Umrahmung und Unterhaltung sorgt am Sonntagnachmittag ab 15 Uhr Helmut Illig und wie schon erwähnt, startet zeitgleich der Nachmittag für die kleinen Festbesucher mit Spiel- und Abenteuerparcours bei dem auch Preise winken. Zur Kaffeezeit können sich die Großen am reichhaltigen Torten- und Kuchenbüfett laben, und für den süßen Geschmack steht zudem ein „süßer Wagen“ mit gebrannten Mandeln, Eis und

Popcornparat. Der Event findet auf dem Sportplatz statt und hält zudem eine Verlosung von wertvollen Sachpreisen und Gutscheinen parat. Die Losnummern gibt es zu jeder Maß Bier dazu.



Die Stadt Schwarzenbach a.Wald stellt zum frühestmöglichen Zeitpunkt



**eine(n) Hausmeister(in)
für die Grund- und Mittelschule
Schwarzenbach a.Wald ein.**

Bewerbungen bis **spätestens 04. September 2015**
an die Stadt Schwarzenbach a.Wald, z.Hd. Herrn Feulner,
Frankenwaldstr. 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald

Ausführliche Informationen unter:
www.schwarzenbach-wald.de

STADT SCHWARZENBACH A:WALD
Frank
Erster Bürgermeister

**SCHREINEREI
MERGNER**

BÖDEN aller Art!

- Fertigparkett • Korkböden
- Laminatböden • Linoleumböden
- Vinylböden
- mit und ohne Verlegearbeiten

Mit Holz eine Idee voraus!
Made in Bayern

Zum Kugelfang 20 Tel. 0 92 82 - 984 38 75 schreinerei-mergner@t-online.de
95119 Naila Fax 0 92 82 - 984 38 76 www.schreinerei-mergnerj.de



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

07.08.-13.08. Löwen Apotheke Selbitz
 14.08.-20.08. Franken Apotheke Naila

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden

den Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• **08./09.08.** Dr. Schneider Brigitte
 95028 Hof, Wilhelmstr. 19
 09281 / 15366
 ZÄ Schubert Kathrin 95126
 Schwarzenbach a. d. Saale,
 Bahnhofstr. 18 09284 /
 948470 u. 09284 / 948101

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:
www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• **08./09.08.:** Dr. Angelika Nelkel,
 Max-Planck-Str. 2,
 Helmbrechts
 Tel. 09252/8204

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 11.08.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

Gemeinschaftspraxis Mauer/ Dr. Häußinger, Lichtenberg
Wir machen Urlaub vom 17. 8. – 21. 8. 15
 Die Vertretung übernehmen die Kollegen in Bad Steben, Naila, Geroldsgrün und Blankenstein.
 In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Tel. 112 sowie an den ärztlichen Bereitschaftsdienst Tel. 116117
Ab 24. 8. 15 sind wir wieder für Sie da!

FIT IN DEN URLAUB ... auch als GUTSCHEIN erhältlich
5 klassische Massage X für nur 55,55 €
gültig bis 31.08.2015
Wir machen Sie fit!
www.physiopoint-vogt.de **Tel. 0 92 82 / 96 30 36**

Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila

Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe

Schwarzenbach a.Wald – Am Montag, dem 10. August findet um 18.30 Uhr im Sportheim Lerchenhügel, einem Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald, das Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe statt. Auch MS-Betroffene, die bisher noch keinen Gebrauch von dieser Möglichkeit des Erfahrungsaustauschs gemacht haben, sowie deren Angehörigen, Freunde oder interessierte Personen sind herzlich dazu eingeladen.

Am **Samstag, dem 15. August**, veranstaltet das Wirtsehepaar Steger ihr alljährliches Sommerfest am Sportheim Lerchenhügel. Auch dazu ergeht an alle recht herzliche Einladung.

Bad Steben erweitert die Tempo-30-Zone

Bad Steben - Aus Gründen der Verkehrsberuhigung und des Lärmschutzes wurde in der vergangenen Woche im nördlichen Bereich Bad Stebens die bereits bestehende Tempo-30-Zone erweitert, sie gilt jetzt auch in der Poststraße, Hauptstraße, Burggasse, Gustav-Ludwig-Straße, teilweise in der Lichtenberger und in der Bahnhofstraße. An allen Kreuzungen innerhalb der Tempo-30-Zone gilt jetzt die Vorfahrtsregelung „rechts vor links“. Die bereits vorhandenen verkehrsberuhigten Bereiche („Spielstraßen“) und die Fußgängerzonen bleiben bestehen, hier muss der Autofahrer beim Verlassen Vorfahrt gewähren.



Der Markt Bad Steben bittet alle Verkehrsteilnehmer um besondere Aufmerksamkeit und erhöhte Vorsicht!

Sanitätshaus Sperschnieder
HOF – SELB – NAILA
 Alles für die Krankenpflege zu Hause Haus- und Klinikbesuche
 Lieferant aller Krankenkassen
 ☎ 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975
www.sperschnieder-hof.de
 Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemsschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...
Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegleitung.
←LIEFERUNG KOSTENLOS!

Postkartenbörse und alte Festschriften

Schwarzenbach a.Wald – Am Samstag, 26. September, findet in der Zeit von von 11 bis 17 Uhr eine Tausch-, Kauf und Verkaufsaktion von historischen Postkarten im Rathaus Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16 statt. Infos unter Tel. 09289-5043.

Landarztzentrum Nordbayern
 Überörtliche BAG
Selbitz – Berg – Bad Steben
 Akademische Lehrpraxis des Universitätsklinikums Erlangen–Nürnberg
Dipl. med. Eugen Gebert Dr. med. Manfred A. Jahn
 Fachärzte für Allgemeinmedizin
Rothleitener Weg 6, 95180 Berg
Praxisurlaub
vom 10.08.15 bis 14.08.15
Vertretung:
Praxis Selbitz – Brunnenstr. 1, Tel. 09280-5757
Praxis Bad Steben – Poststr. 2, Tel. 09288-8658

Abschlussfeier der Berufsfachschule Naila

Luftballons als Symbol für gute Zukunftswünsche

Naila - An der staatlichen Bekleidungs-fachschule mit Berufsfachschule Naila wurden wieder eine Klasse bekleidungs-technischer Assistenten und eine Klasse Bekleidungstechniker in die Welt der Mode verabschiedet. Einige der Absolventen haben bereits angefangen in dieser Welt zu arbeiten. Zur Abschlussfeier begrüßte Schulleiterin Monika Nestvogel neben den Absolventen die zahlreichen Gäste. Dabei ging sie noch einmal auf die Zeit der Ausbildung ein, insbesondere auf die Highlights in diesem Jahr mit den Projekten „Erneuerung der Nailaer Tracht“ und „Mytäschle“. Bei Letzterem geht es um einzeln entworfene Innentaschen, die von außen umhäkelt werden. 1. Bürgermeister und stellv. Landrat Frank Stumpf beglück-



Von der ersten Klasse erhielten die Absolventen Luftballons mit Gas. Diese stiegen nach der offiziellen Feier in den Himmel auf, symbolisch mit den Wünschen für die Zukunft.

wünschte die Absolventen, welche voller Stolz ihr Abschlusszeugnis bekamen. Dabei wünschte er Ihnen viel Erfolg dabei, die Erkenntnisse aus der

kleinen Stadt Naila mit in die große Welt hinaus zu nehmen. Ganz besonders freute er sich darüber, dass sich die Schule am Nailaer Trachtenprojekt beteiligt

hat. Frank Stumpf überreichte Buchpreise des Landratsamtes an Claudia Bargatzky (Fachschule) und Xenia Stein (Berufsfachschule) für ihre Entwürfe zum schönsten Modell.

Verbandspreise erhielten für die Berufsfachschule Verena Griesbach und Ute Hirschmann (beide mit einem Notendurchschnitt von 1,25) und für die Fachschule Alexia-Carolin Müller (1,15). Diese Preise sind mit jeweils 300 Euro dotiert.

Die Staatspreisurkunde der Berufsfachschule erhielten Verena Griesbach, Ute Hirschmann und Julia Riegel. Die Meisterpreisurkunde der Fachschule Alexia-Carolin Müller. Einen Buchpreis für besonderes Engagement bei Entwurf und Gestaltung des Schulflyers erhielt Alexia-Carolin Müller.

Biathlon-Stammtisch Straßdorf

Straßdorf – Im August beginnt der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 7. bis 10. Januar 2016 in Oberhof. Da wie jedes Jahr die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen ausverkauft sind, bittet Werner Wirth Interessierte bereits jetzt um eine verbindliche Vorbestellung unter Tel. 09289/62 16 oder 0174/41 37 322.

Schützenfest auf der Gerlaser Höhe

Gerlas - Am **Samstag, 8. August**, feiert der SSV Gerlas sein Schützenfest. Ab 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen, ab 19 Uhr Proklamation, anschließend Preisverteilung.



Ihr Urlaub ist unsere Leidenschaft!

Last Minute

REISELAND
Deutschlands große unabhängige Reisebüroketten

Jetzt in die Sonne!

Türkische Riviera *** Hotel Felice 1 Woche Halbpension Flug am 25.08. ab Leipzig Unser Preis p. P. im DZ nur 417,-	Blumeninsel Madeira *** Villa Lusitana 1 Woche Frühstück Flug am 20.08. ab Leipzig Unser Preis p. P. im DZ nur 443,-
--	--

Beratung und Buchung im Reiseland NAILA:
Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila
Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898
email: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO **roma**
ROLLADEN + TORE

Die **Immobilienprofis**
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

Objekt der Woche

Bei Schwarzenbach/Wald: Ferienhaus, Dauernutzung mögl., ca. 1.178 m² Grund, voll erschlossen, VB: 69.500 €

09288.4619620

Treppen wieder schön und sicher!
mit neuen Stufen nach Maß.

In Echtholz oder Laminat

Rufen Sie uns an:
09225/9565750 **PORTAS**
www.seidel.portas.de

3-köpfige Familie sucht
zur Miete (gerne mit Kaufoption) ein **Einfamilienhaus im Raum Bad Steben, Froschbachtal, Naila**. Mit Einbauküche, Keller und Garten. Größe ab 130 m². Zimmer ab 3 bis...

Tel.: **09288 - 4899009**

Kaufe Ihren gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Kfz-Prüfstelle
GTÜ
Hofer Str. 8b
95152 Selbitz
Tel. 0 92 80-98 48 01
www.gtü-selbitz.de

Unfallgutachten
- hier sofort erhältlich -
Tel. **0173 / 5995777**

HALLENFLOHMARKT
95180 Berg · OT Schnarchenreuth
Samstag, 8. 8. 2015
von 12-15.30 Uhr
Große Auswahl an Gläsern, Bleikristall usw.
Fa. Klaus Gebhardt
Tel.: **09293/1500**
Entrümpelungen + Haushaltsauflösungen

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45
Sonntag, 09.08. ab 11:30 Uhr
Schäufele
Wildschweingulasch
Entenkeule - Rouladen
Zanderfilet mit Pfifferlingen
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter **0177/5490274** entgegen!

Dorfwirtshaus Hildner
www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. **09262/8433**, Fax 555
Sonntag
reichhaltiger Mittagstisch
mit Salatbuffet und frischen Pfifferlingen
Voranzeige
Samstag, 15. August, Maria Himmelfahrt
Sonntag, 16. August
Entenessen

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldgrün
Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

r Maler Reiss
raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldgrün
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

HOME
TRENBEBERATER

Trödel & Antik
NEUE ADRESSE:
Goethe-Str. 10 • 95152 Selbitz
Tel. 0157/57416149

Mo. u. Do. 9-12 Uhr,
Mi. 15-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr
Auch bei uns im Angebot:
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320

Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide,
www.thomas.hoffmann.service.generalide

HERMANN
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertüchern, Hausrat uvm.
seriös - zuverlässig - günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
0 (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

Friseursalon
Schmidt
Schwarzenbach a. Wald
Telefon: **09289/6625**
Urlaub
vom **25. August bis 17. September 2015**

SEEBER KG
Matratzenfachmarkt
Hof, Marienstr. 55 + 59, ☎ 09281/18509, Fax 84638
Rahmen & Matratzen
entscheiden über gesundes Liegen und besseres Schlafen!

FACHBERATUNG TOP-ANGEBOT
Matratzen-Aktion 30% Rabatt!
Bis zu 70 % auf Einzelteile!
Wir nehmen Ihre alten Rahmen + Matratzen selbstverständlich mit!

ERNST
BAD · HEIZUNG UND SERVICE

BAD
HEIZUNG
SANITÄR
SPEZIALARBEITEN
KUNDENDIENST

Erlicht 8 · 95119 Naila / Lippertstr. 1
Tel. 0 92 82 / 2 21 20 20
Fax 0 92 82 / 2 21 20 21
ernst-bad-heizung@gmx.de
www.ernst-bad-heizung.de

Antik & Trödel
An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fix
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
günstige Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

Naila Stadtmitte
Ab 1. Nov. 2015 zu vermieten:
Schöne 2-Zimmer-Wohnung,
EG, mod. Einbauküche,
Wohn-/Esszi., Schlafzi., Bad/WC,
Abstelllecke, Keller, gr. Freisitz
im Innenhof z. Relaxen, Grillen
KM 250,- € + NK, Kaut. 500,- €
T. 07181 81977, gulmer@arcor.de

Her Vertrauen ist unsere Stärke...
Mietwagen Herpich

☎ **0 92 82 - 2 01**

Krankenfahrten
- für alle Kassen -

- ➔ Chemotherapie
- ➔ Strahlentherapie
- ➔ Arzt- u. Klinikfahrten
- ➔ Dialysefahrten
- ➔ Rollstuhlfahrten

Mietwagen Herpich * Griesbach 17 * 95188 Itzgrund

Freude und Frust für die WSV-Triathleten

Naila - Topfit waren sie für die Saisonhöhepunkt in Hof und in Roth, die Drei-Kämpfer vom WSV Triathlon Naila. Trotzdem gab es außer Erfolgen auch ein wenig Enttäuschung.

Neun Sportler und eine Sportlerin im Einzelsprint am Start, dazu eine Staffel auf der olympischen Distanz: Die Drei-Kämpfer vom WSV hatten sich auf den 33. Gellan-Triathlon am Hofer Untreuensee nicht nur sehr gut vorbereitet; sie traten auch mit dem bislang größten Team an. Aber trotz zwei Altersklassen-Siegen, trotz je einem vierten, sechsten und siebten Platz und Rang vier in der Staffel: Am Ende mischte sich in die Freude auch Frust. Denn zehn Minuten Regen und vor allem ein heftiger Wind machten aus der Dreier-Staffel ein Zweier-Team. Die Radler im längeren Wettbewerb durften nicht starten, der Lauf wurde von zehn auf fünf Kilometer gekürzt - und manche Athleten wie der WSV-Staffeläufer Hans-Martin Köcher erfuhren das erst auf der Strecke. „Blöd rumstehen“ nannte die WSV-Staffelradlerin Lena Bern-



hardt das Resultat ihres Wettkampftages. Und Köcher ärgerte sich, weil er im zehnkilometer-Tempo gestartet war und erst ab vier Kilometer vier wusste, dass für ihn das Ziel gerade noch gut tausend Meter entfernt war.

30 Sekunden trennten die WSV-Staffel am Ende vom dritten Platz, 38 vom zweiten. Trost boten die Resultate der Nailaer im Einzelsprint. Bester im Männerfeld von 104 Startern war Sven Reiser auf Rang 28; in der stark besetzten AK 40 wurde er Sechster. Als 37. Gesamt und Zehnter in derselben Klasse platzierte sich Frank Findeiß. Vierter in der AK 50 wurde

Thomas Bludau (gesamt 42.), Siebenter in der AK 45 Olaf Dalle. Als Elfter in der AK 50 kam Uwe Höllein ein, 18. in der AK 40 wurde Matthias Langheinrich, 13. und 15. in der AK 45 Kai Rosentreter und Michael Bernegg.

Blieben die Alten. Cornelia Barthelme gewann die AK 55; unter den insgesamt 51 Starterinnen erzielte sie als Dritttälteste Platz

21. Konkurrenzlos wie immer schließlich Adolf Futterleib: Als seit Jahren ältester Starter in Hof gewanner die AK 75.

Für die beiden WSV-Frauen war Hof schon der zweiten Start binnen acht Tagen. Sie waren am Sonntag zuvor bei der Challenge in Roth, einem der größten Langdistanz-Wettkämpfe der Welt, im Rennen. Lena Bernhardt lief für die Staffel Team Klinikum Nürnberg 02 den Marathon, Cornelia Barthelme war im Einzel über die volle Distanz von 3,8 Kilometern Schwimmen, 180 Kilometer auf dem Rad und Marathonlauf auf der Strecke. Im kommenden Jahr wird der WSV auch in Roth aufstocken: Dort starten dann drei Staffeln und eine Einzelathletin.

Behindertes Ehepaar sucht HAUSHALTSHILFE
und Hilfe bei Pflegetätigkeiten,
2x pro Woche, ca. 2 bis 3 Std.,
Absprache möglich
Telefon: 0152/23441561

KLECKERBAR
KINDERFAMILIEN CAFE
Inh. Marion Hoffmann,
Grenzenberg 2
95152 Selbitz-Sellanger
Telefon: 0157/52419409
Freitag, 21.08.2015, 19 Uhr:
ROCCO MEETS KLASSIK(ER)
Eintritt: 3,- € / Open-Air oder Zelt
Italienisches Buffet: 7,- €
Samstag, 22.08.2015, 20.00 Uhr:
ONKELZ-PARTY mit DJ Rocco
Weitere Infos u. Reservierungen
unter Telefon: 09280/9846460

Heizung Sanitär Elektro
SIMON
Brennwerttechnik
Pelletsfeuerung
Solartechnik
Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

Schneiderei
Nadel & Faden
mit Hol- & Lieferservice
Elvira Gutermuth-Kaleva
Naila, Stengelstr. 20
Tel.: 09282 - 962959
Ich mache Urlaub vom
22.08. bis 31.08.2015
Änderungen & mehr...

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir dringend ab sofort
SERVICEKRÄFTE
in Vollzeit und auf 450-€-Basis
und **ZIMMERMÄDCHEN**
Wer es kennt kommt gerne wieder
Privat **HOTEL PROMENADE**
95138 BAD STEBEN
Badstr. 16 · Tel.: 09288/9743-0

Gasthof - Pension Hubertus
Inh. Uwe Hägel
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de
Jetzt:
Leckere Pfifferlingsgerichte
Jeden Samstag ab 17 Uhr:
Schweineschäufele
mit Beilagen
Jeden Montag ab 17 Uhr
gekochte Krenhaxe
mit Beilagen
Dienstag, 15. September:
11-16 Uhr geöffnet
Schulanfang
Jeder Erstklässler erhält ein Geschenk
Herzlichst lädt ein
Fam. Uwe Hägel mit Team
Durchgehend Küche
Dienstag Ruhetag

Gasthof Haas
95179 Geroldsdgrün
Keyßerstr. 1 · Tel. 09288/215
Partyservice
Lottostelle
Handy-Aufladungen
Ferienwohnungen
tägl. Mittags- und Abendtisch
reichhaltige Speisekarte
Dienstag Ruhetag!
BETRIEBSURLAUB
von Mittwoch, 12.08. bis
einschl. Donnerstag, 03.09.2015
LOTTO-ANNAHME
auch im Urlaub möglich
jeweils: Mittwoch: 9-12 Uhr
Freitag: 9-19 Uhr
Samstag: 9-13 Uhr

Cafe Memories
...wo man die Zeit vergißt...
Marktplatz 3 · 95119 Naila
Tel: 0175/2450742
Öffnungszeiten: Di.-So. von 9-18 Uhr
Sommernachts-Cocktailparty mit Gery
Am Freitag
07.08.15
ab 20 Uhr
vor dem Café
Auf Sie warten
verschiedene Cocktail-
Spezialitäten sowie auch
unser übliches
Getränkessortiment.
An diesem Abend zahlen
Sie für JEDEN Cocktail
einen fruchtigen
Probierpreis von nur
3,50 Euro
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Pina Colada
Zombie
Caipirinha
Swimming Pool
Long Island
Ice Tea uvm.

10 Künzel
Kfz-Werkstatt · Abschleppdienst
► Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
► 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
► Autoglas-Reparatur
► Computer-Achsvermessung
► Automatik-Getriebespülung
► Klimaanlage- und Standheizungen-Service
► Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
► HU/AU im Haus
► Ersatzteil- und Zubehörverkauf
► Umfangreiche Diagnosetechnik
► Unfallinstandsetzung
SÄGLEITHE 22 TEL. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

Heiße Tage für Senioren

Naila/Hof - Die Hälfte des Kofferinhaltes hätten die Senioren getrost zu Hause lassen können, als sie sich auf den Weg ins Attergau machten. Dass es warm würde, hatte ja der Wetterbericht vorausgesagt, aber dass es so heiß werden würde, hatte niemand wirklich geglaubt. Schon beim Einsammeln der reiselustigen Rentner in Selbitz, Schwarzenbach a. Wald, Naila und Hof schien die Sonne am blauen Himmel. Da die Seniorenfreizeit der Dekanate Naila und Hof diesmal an einem Sonntag startete, besuchte man kurzerhand den Gottesdienst im Johanneshaus in Hof. Pfarrer Hans-Jürgen Konrad gab der Gruppe neben einer eindrücklichen Predigt auch einen Reisesegen mit auf den Weg. Ein Hotel in St. Georgen-Hipping war das Ziel der Reise. Zehn Tage wurden die Frankenwälder mit Buffets und Menüs verwöhnt. Ein eigener Raum stand an den Vormittagen für die Bi-



Gruppenfoto vor Hotel und hoteleigenen Bimmelzug

belstunden zur Verfügung. Die Gemeindefreier Susanne Biegler, Hof und Herbert Grob, Naila hatten sich den alttestamentlichen König Salomo ausgewählt, der seine Regierung als Dienst für Gott und Fürsorge für das Volk verstand, den ersten Tempel baute und wegen seiner Weisheit weit über die Grenzen Israels bekannt war. An den Nachmittagen standen kleine

Ausflüge nach Bad Ischel, St. Wolfgang, Gmunden und zu den vielen Seen des Salzkammerguts auf dem Programm. Jedes mal freute man sich, wieder in den klimatisierten Bus einsteigen zu dürfen, waren es draußen doch immer knapp 30 Grad. Und im Hotel hatte man dann die Wahl zwischen Hallenbad und Freibad. Die Abende genoss man meist im Freien. Nur zu einem

Film über den Attergau und zum bunten Abend begab man sich in den aufgeheizten Saal. Ein Gottesdienstbesuch in Vöcklabruck war für die Schwarzenbacher ein besonderes Ereignis, traf man doch eine Frau, die vor 40 Jahren den Frankenwald verlassen hatte und nach Österreich zog. Trotz der großen Hitze konnten, Gott sei Dank, alle wieder gesund die Heimreise antreten.

FSV Naila



Samstag, 8.8. um 16.00 Uhr
TSV Presseck 2 - FSV Naila

Sonntag, 9.8. um 13.00 Uhr
FC Saaletal/Berg 2 – SG FSV Naila 27 SV Selbitz 3

SV 05 Froschbachtal



09. August
13.00 Uhr: FC Ort 2 – A-Klassen-Mannschaft
15.00 Uhr: FC Ort – Kreisklassen-Mannschaft
15.00 Uhr: Kreisliga-Mannschaft – TV Oberweißenbach
in Bobengrün

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter www.sv05froschbachtal.de

FT Naila



Samstag, 08.08.:
Sauarsch und Wildgrillfest im Biergarten der Turnhalle .
Ab 14 Uhr Wildbratwürste und Wildsteaks, ab 17 Uhr Sauarsch.

Herzlichen Dank
sagen wir allen, für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Hertha und Salvatore Li Vecchi

Döbra, im Juli 2015

Wir sagen *Sandra Bauernschmidt* Ja! *Tobias Schiposch*

Die kirchliche Trauung findet am 08 August 2015 um 14:30 Uhr in der Jakobuskirche in Berg statt.

Hinweise zur Schülerbeförderung

Hof - vAm 15. September beginnt das neue Schuljahr. Viele Schülerinnen und Schüler können sich nach dem Gesetz über die Kostenfreiheit des Schulweges dann wieder kostenlos befördern lassen. Die nachstehenden Hinweise gelten für die Beförderung zu weiterführenden Schulen einschließlich der M-Klassen an einer Hauptschule **außerhalb** des Schulsprengels bzw. Mittel-schulverbandssprengels.

Dabei gelten zwei wichtige Grundsätze:

Nur wenn der Schulweg länger als drei Kilometer ist, wird ganz oder teilweise kostenfrei befördert.

Die kostenfreie Beförderung erfolgt grundsätzlich nur mit Verkehrsmitteln des öffentlichen Nahverkehrs.

Ausnahmen, beispielsweise die Beförderung mit Privat-Pkw, sind nur in begründeten Einzelfällen möglich. Der Landkreis setzt dort eigene Schulbusse ein, wo kein zeitgerechtes öffentliches Verkehrsmittel vorhanden ist. Im kommenden Schuljahr wird dies auf folgenden Strecken geschehen:

Schübelhammer – Schwarzenbach am Wald
Götzmannsgrün – Schwarzenbach an der Saale
Eldendorf – Schotteneinzel
Münchberg – Sauerhof

Wer mit Bus oder Bahn zur Schule fährt, braucht eine Schülerfahrkarte.

Vollzeitschüler der Jahrgangsstufe 5 und Neuanmeldungen der Jahrgangsstufen 6 bis 10 mit Anspruch auf kostenlose Beförderung erhalten die Fahrkarte aufgrund der von ihnen bereits ausgefüllten Anträge am ersten Schultag über die Schule (die öffentlichen Verkehrsmittel können am ersten Schultag bei der Hinfahrt ohne Vorzeigen eines Fahrscheines benützt werden).

Vollzeitschüler der Jahrgangsstufe 6 bis einschließlich Jahrgangsstufe 10 mit Anspruch auf kostenlose Beförderung erhalten die Fahrkarte teilweise schon vor Ferienbeginn über die Schule ausgehändigt. Sollten die Fahrkarten erst zu Schulbeginn ausgegeben werden, können die öffentlichen Verkehrsmittel auch hier am ersten Schultag bei der Hinfahrt ohne Vorzeigen eines Fahrscheines benützt werden.

Vollzeitschüler ab Jahrgangsstufe 11 sowie Teilzeitschüler haben einen Anspruch auf teilweise Rückerstattung der von ihnen verauslagten Fahrtkosten. Dies gilt allerdings nur, wenn die Familienbelastungsgrenze von derzeit 420 Euro überschritten wird und nur für den diese Grenze übersteigenden Betrag. Eine volle Rückerstattung kann erfolgen, wenn nachgewiesen wird, dass die Eltern im Monat August vor Unterrichtsbeginn Anspruch auf Kindergeld für mindestens drei Kinder hatten oder aber ein Anspruch auf Arbeitslosengeld II, Sozialgeld (SGB II) oder ver-



gleichbare Leistungen bestand. Eine teilweise Rückerstattung ist möglich, wenn diese Voraussetzungen ab einem späteren Zeitpunkt vorlagen. Diese Schüler müssen, wenn sie anspruchsberechtigt sind, für die Benutzung der notwendigen öffentlichen Verkehrsmittel die Fahrkarten selbst kaufen.

Dabei ist ganz wichtig, darauf zu achten, dass jeweils die **kostengünstigste Fahrkarte** (z.B. Schülermonats- bzw. -wochenkarte, Mehrfahrtenkarte, BahnCard.) gekauft wird. **Nach Schuljahresende (bis spätestens 31. Oktober)** können diese Schüler unter Vorlage der Fahrkarten beim Landratsamt einen Antrag auf Rückerstattung der

Kosten stellen. In Ausnahmefällen kann auch auf besonderen Antrag, wenn die Familienbelastung von derzeit 420 Euro nicht angerechnet werden muss, bereits zum Schuljahresbeginn eine für den/die Schüler/in kostenfreie Fahrkarte ausgehändigt werden (gilt nicht für alle Schulformen und -klassen).

Wer im Landkreis Hof wohnt, kann sich für weitere Informationen gern an Frau Köppel (Zimmer 228, Tel. 09281/57-253) oder Herrn Gottwald (Zimmer 228, Tel. 09281/57-252) wenden. Eltern und Schüler, die in der kreisfreien Stadt Hof wohnen, wenden sich bei Fragen bitte an die Stadtverwaltung, Herrn Wellhöfer (Tel. 09281/815-1713).

Ab sofort
Reinigungskraft
gesucht auf 450 € Basis
Alexander von Humboldt Klinik
Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24
95138 Bad Steben
Fr. Hüttner 09288/920 603

Für ein Leben Zuhause
Mobiler Pflegedienst in Naila

Pflegedienst Humanitas
Die mobile Pflege mit Herz.

- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch **Pflegefachkräfte**
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de



Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
Telefon: 0157/54 49 04 04

Öffnungszeiten:

Juli - Oktober 2015
Werktage von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr bis 21.00 Uhr
In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Ruhetag: Montag

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

- 2,50 € für Erwachsene,**
- 1,50 € für Kinder und Jugendliche und**
- 1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.**

Der Kiosk ist geöffnet. Frau Tomowiak freut sich auf Ihren Besuch.

Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

FUNDSACHEN IM MONAT JUNI

- 05.06. 1 Schlüssel mit Anhänger
- 07.06. 1 schwarzer elastischer Gürtel
- 11.06. 1 blau-gelbes Mountainbike „Scott“
- 12.06. 6 Geldscheine
- 14.06. 1 Sonnenbrille im Zebra-Look
- 30.06. 1 schwarzes Handy „Motorola“

FUNDSACHEN IM MONAT JULI

- 02.07. 1 Autoschlüssel mit schwarzem Schlüsseltäschchen
- 11.07. 1 silberfarbener Werkzeugkoffer
- 11.07. 1 schwarze Sonnenbrille
- 12.07. 1 Schlüssel
- 23.07. 1 schwarz-graue Lesebrille
- 24.07. 1 blaues Mountainbike „Scott“

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumswerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 03.08.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter www.naila.de



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de

MuseumAktuell: Klöber-Schuhkollektion, die Jahre 1896 bis 1925. Alte Nailaer Tracht.

Ferienpässe 2015
Wir bitten, die vorbestellten und noch nicht abgeholten Ferienpässe bis zum 14.08.2015 im Rathaus (Zimmer 16) abzuholen.

Geburtsstagsjubilare in der Zeit vom 10.08. bis 16.08.2015

Lieselotte Fichtner Lichtenberger Str. 9	94. Geburtstag	10.08.2015
Adolf Trautner Sonnenstr. 6	82. Geburtstag	10.08.2015
Roland Goller Gustav-Adolf-Str. 13	70. Geburtstag	11.08.2015
Margit Hüttner Zum Kugelfang 15	70. Geburtstag	11.08.2015
Gisela Weiß Lichtenberger Str. 9	86. Geburtstag	11.08.2015
Johanna Ludwig Berger Str. 8 a	87. Geburtstag	13.08.2015
Anni Meister Lichtenberger Str. 9	87. Geburtstag	15.08.2015

Anmerkung: Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.



Vom Standesamt Naila wurden folgende Personenstandsfälle übermittelt

Eheschließungen

- 10.07.2015 Julia Anne Keim, GT Marxgrün, Ernst-Loewel-Weg 2, 95119 Naila und Carsten Wilfer, Von-Ketteler-Ring 6, 95119 Naila
- 11.07.2015 Kerstin Sieglinde Riedel und Pascal Daniel Günther, GT Marlesreuth, Bergstraße 16, 95119 Naila
- 18.07.2015 Ann-Kathrin Weiß und Michael Reinhard Munzert, Sonnenstraße 27, 95119 Naila
- 25.07.2015 Corina Christa Beyerlein und Sebastian Klier, Sägleithe 9, 95119 Naila
- 14.07.2015 Hans Albert Pfaffenberger, GT Enchenreuth, Kellerweg 15, 95233 Helmbrechts
- 14.07.2015 Margarete Leydel, GT Lippertsgrün, Obere Gasse 8, 95119 Naila
- 14.07.2015 Herbert Barth, Badstr. 24, 95138 Bad Steben
- 15.07.2015 Rudolf Stang, August-Bauer-Str. 3, 95152 Selbitz
- 16.07.2015 Else Anneliese Starke geb. Leupold, Falkenweg 10, 95030 Hof
- 18.07.2015 Harald Rumler, GT Kautendorf, Lehenweg 6, 95182 Döhlau
- 18.07.2015 Loni Johanne Thüroff geb. Weber, GT Straßdorf, Geroldsgrüner Str. 10, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 20.07.2015 Wolfgang Bernhard Ritter, GT Marlesreuth, Raiffeisenplatzplatz 1, 95119 Naila
- 21.07.2015 Käthe Lotte Findeiß geb. Hüttner, GT Marxgrün, Lindenstr. 21, 95119 Naila
- 21.07.2015 Erika Gertrud Küchler geb. Rösler, GT Kleinkmehlen, Oberweg 30, 01990 Großkmehlen
- 30.07.2015 Isolde Helga Seidel geb. Wagner, Schlag 9, 95131 Schwarzenbach a.Wald

Geburten

- 10.05.2015 Sofija Jefimova, weiblich
Inga Harlate, Kulmbacher Straße 22, 95213 Münchberg und Juris Jefimovs, Scheinfelder Straße 19, 96160 Geiselwind
- 25.06.2015 Tabea Gottschalk, weiblich
Elisa Ellen Tina Gottschalk, Schloßparkstr. 17, 95145 Oberkotzau und Patrick Andreas Gudera, GT Rudolphstein, Panoramastr. 8, 95180 Berg
- 28.06.2015 Cecilia Buch, weiblich
Joena Lesley Buch geb. Lauenburger und Angelo Buch, Schanzlweg 52, 94315 Straubing
- 07.07.2015 Nora Milena Beck, weiblich
Stephanie Ulla Beck geb. Frank und Michael Rainer Beck, Loh 9, 95138 Bad Steben
- 07.07.2015 Carlotta Johanna Amalia Nitsche, weiblich
Kathrin Christine Nitsche geb. Mildner und Clemens Benjamin Nitsche, Dr.-Hilmar-Jahn-Str. 18, 95119 Naila
- 11.07.2015 Leonie Louisa Mocker, weiblich
Jessica Jennifer Mocker geb. Roderer und Sebastian Mocker, Doeberereinerstraße 25, 95028 Hof
- 28.07.2015 Philip Wolfgang Heinz Popp, männlich
Stefanie Anna-Maria Popp geb. Müller und Hartmut Josef Hans Popp, Bergstraße 9, 95189 Köditz

Sterbefälle

- 30.06.2015 Werner Gebelein, GT Lippertsgrün, Legeranden 18, 95119 Naila
- 02.07.2015 Dieter Bruno Kurt Michel, Richard-Köcher-Str. 2, 07356 Bad Lobenstein
- 02.07.2015 Emil Hans Friedrich Friedrich, Wichernstr. 6, 95119 Naila
- 07.07.2015 Frieda Babette Bischoff geb. Fischer, Neulandstraße 10, 95119 Naila
- 08.07.2015 Günther Georg Zeiher, Am Hammerberg 22, 95119 Naila
- 12.07.2015 Waltraud Christa Hörl geb. Kätzel, GT Eisenbühl, Gupfenweg 5, 95180 Berg

Anmerkung: Die vorstehende Aufstellung enthält nicht alle Beurkundungen des Monats, weil die Zustimmung zur Veröffentlichung nicht in allen Fällen gegeben wurde. Bei fünf Geburten und zehn Sterbefällen wurde keine Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben.

Müllabfuhr

vom **10.08. bis 14.08.2015** (Kalenderwoche 33)

Marlesreuth, Naila
Biotonne (Abfallkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Restmülltonne (Abfallkalender 4)

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 10. 8. 2015	
Linseneintopf mit Brötchen	3,25 €
Paprikaschnitzel mit Reis und Salat	5,75 €
Dienstag, den 11. 8. 2015	
Schweinegeschnetzeltes mit Röstli und Salat	5,75 €
Fisch in Kräutersauce, Kartoffeln, Salat	5,75 €
Mittwoch, den 12. 8. 2015	
Gyros, Reis, Krautsalat und Zaziki	5,75 €
Gebackenen Blumenkohl mit Kartoffeln	4,75 €
Donnerstag, den 13. 8. 2015	
Jägerbraten mit Kloß und Blaukraut	5,75 €
Topfenknödel mit Vanillesauce	3,25 €
Freitag, den 14. 8. 2015	
Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Sülze mit Bratkartoffeln und salat	5,25 €
Samstag, den 15. 8. 2015	
Pfefferhaxe mit Kloß und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 6. 8.–8. 8. 2015

Schweineschäufele	100 g / 0,59 €
Gulasch gemischt	100 g / 0,89 €
Brokkolilyoner	100 g / 0,89 €
Rindfleischwurst	100 g / 1,29 €
Paprikalyoner	100 g / 0,89 €

Angebot am Montag, 10. 8. 2015

Schweineschnitzel	100 g / 0,72 €
-------------------	----------------

Angebot am Dienstag, 11. 8. 2015

Schweinekoteletten	100 g / 0,69 €
--------------------	----------------

Angebot am Mittwoch, 12. 8. 2015

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,62 €
----------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



Stadtbücherei Naila

Ellen Berg – Unterhaltung am laufenden Band

Die heiteren Romane von Ellen Berg mit ihren charakteristischen Cover-Illustrationen haben sich nach und nach vom Geheimtipp zu regelrechten Bestsellern entwickelt.

Die Bücher sind in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15, entleihbar:

Das bisschen Kuchen: (Kein Diät-Roman

Der Feind trägt Größe 34 und hat es auf Nikis Gatten Wolfgang abgesehen. Nach Jahren der mollen Idylle nimmt Niki den Kampf auf: um ihren Mann, ihre Familie – ihren Körper! Sie geht in eine Fastenlinik, wo sie unter Glaubersalz und Schlemmerphantasien leidet. Bis sie Bekanntschaft mit dem Shiatsu-Masseur macht.



Du mich auch: Ein Rache-Roman

Beim 25-jährigen Abi-Jubiläum treffen sich drei Freundinnen von einst wieder: Die brave Evi hat ihrem wunderbaren Gatten und den süßen Kindern zuliebe die Karriere an den Nagel gehängt. Beatrice hat Vorzeigetochter und -ehemann und jettet für ihren Marketingjob rund um den Globus. Katharina, die einstige Einser-Kandidatin, ist zur Staatssekretärin eines Ministers aufgestiegen und fröhlicher Single. Doch am Ende des promillereichen Abends kommt die traurige Wahrheit ans Licht: Alle drei sind von ihren Männern betrogen oder sitzen gelassen worden.

Den lass ich gleich an: (Kein Single-Roman

Nach Jahren als Alleinziehende ist bei Lulu einiges auf der Strecke geblieben: Körper, Frisur, Liebesleben – eine einzige Baustelle. Und dann mischt sich auch noch ihre Mutter ein und bucht für Lulu und ihre Tochter Lotte ungefragt einen Urlaub in einem Pauschalparadies auf Mallorca: für Familien ein Traum, für eine Mutter mit Kind ohne Mann leider die Hölle. Hier lernt sie Alex kennen, der es wert scheint, der Männerwelt noch eine letzte Chance zu geben – und dem sie sicherheitshalber vorenthält, dass es sie nur im Paket mit Lotte gibt. Aber was stimmt nicht mit Alex, dass er in den besten Momenten immer verschwindet?

Gib's mir Schatz! (Kein Fessel-Roman

Was tun, wenn Flaute im Bett herrscht? Ganz klar: her mit heißer Wäsche, Handschellen und allem, was den antriebsarmen Mann wieder munter macht! Anne und Tess scheuen weder Mühe noch gewagte Experimente, um ihre Kerle auf Touren zu bringen – mit ungeahnten Folgen.

Alles Tofu, oder was? (Kein Koch-Roman

Was tun, wenn's keinem schmeckt? Mit ihrer streng veganen Kost vertreibt Dana nicht nur die Gäste ihres Bistros, sondern auch ihren Freund Paul - er will Currywurst statt Quinoa. Als hätte sie mit ihrer kleinen Tochter und ihrem starrköpfigen Vater nicht schon genug um die Ohren, versuchen fiese Immobilienhaie, sich das Haus unter den Nagel zu reißen, in dem sie ihr Restaurant betreibt. Doch dann entdeckt Dana, wie man für die Liebe kochen muss - und dreht den Spieß um.

Strahlende Gesichter bei der Preisverleihung



Die glücklichen Gewinner (v.l.): Ida Wendland, Kindergartenleiterin Dagmar Burkert mit Milla Krauß, Luis Ebert, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Tim Unglaub bei der Preisübergabe

Das Geschenk des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Kindergartens Froschgrün, war ein Luftballonwettbewerb. 99 Luftballons mit einer Karte, die den Namen des Absenders enthielt, stiegen beim Sommerfest in den Nailaer Himmel auf. 4 Karten wurden vom Finder dann auch tatsächlich zurückgeschickt. Die Ballons flogen bis

Schönwald, Hof und Kulmbach und stammen von Ida Wendland, Luis Ebert, Tim Unglaub und Milla Krauß. Zur Preisverleihung kam der 1. Bürgermeister persönlich vorbei. Er und Kindergartenleiterin Dagmar Burkert überreichten den glücklichen Gewinnern Gutscheine für 4 Karten wurden vom Finder Eis, das städtische Freibad und die kürzlich eröffnete Fußball-Golf-Anlage.

Lippertsgrün feiert im „Aachela-Gardn“



Gut besucht war der „Aachela-Gardn“ in Lippertsgrün

Beim Fest im „Aachela-Gardn“ in Lippertsgrün war wieder viel los. Im letzten Jahr hatte hier der Frankenwaldverein zusammen mit der Stadt Naila den Platz in der Ortsmitte wieder zu einem beliebten Treffpunkt für die Be-

völkerung umgestaltet. Die Sitzplätze waren bis in den Abend hinein heiß begehrt. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Es gab Bratwürste, Steaks, Gyros und kühle Getränke.



Frauengruppe Hutzn Stubn Naila

Zauberhaftes Südtirol

In einem einstündigen Foto-Vortrag vor den Frauen der Hutzn Stubn Naila zeigte Adolf Markus von seinen vielen Bergwanderungen Traumlandschaften des Wanderparadieses Südtirol, vom Land an Etsch, Eissack und im Gebirge am Südrand der Alpen mit seinen vielgestaltigsten Landschaften. Auf kleinstem Raum erlebt man ein Land der großen Gegensätze mit blühenden Obstwiesen bis hinauf zu den weit ausgedehnten Hochflächen, den bizarren Dolomiten Gipfeln der Drei Zinnen, der Geislerspitzen bis hinauf zu „König Ortlers“ ewiger Eisregion. In einer knappen Stunde erreicht man von Bozen aus durch das Eggental vorbei am grün-schillernden Karer See das märchenhafte Bergreich des Rosengarten und Latemar. Für einen schnellen Eindruck über die Bergwelt östlich des Eisacktales empfiehlt sich, die kleine Dolomitenrundfahrt weiter über den Karer Pass hinunter in

das ladinische Fassatal und über das Sellajoch, um dem Grödnertal und den Holzschnitzern in St. Ulrich einen Besuch abzustatten. Ein vorheriger Abstecher in Richtung Pordoijoch ermöglicht herrliche Bildmotive vom Fedaiasee und dem Marmolatamassiv mit seinem imposanten Gletscher.

Am Sellapass, hoch über dem Grödnertal, sind der riesige Sellablock, der Lang- und Plattkofel und die Geislerspitzen zum Greifen nahe.

Markus schwärmte weiter, kein Südtirolurlaub, ohne den sagenumwobenen Rosengarten, dem Glanzstück der Südtiroler Bergwelt mit König Laurinswand, Violettürmen bis zur Rotwand zu bewandern. Von den jeweiligen Bergpfaden, z.B. dem Hirzelweg, genießt man eine herrliche Fernsicht auf Brentagruppe, Ötztaler und Zillertaler Alpen.

Obligatorisch ist eine Wanderung über die Seiser Alm, eine



Das Hutzn-Team (v.l.): Marianne Kraus, Friedl Knörnschild und Anni Hampf mit dem Referenten Adolf Markus, serviert eine deftige Südtiroler Brotzeit zu einem Gläschen „Edelvernatsch“-Rotwein.

riesige bucklige Wiese, übersät mit farbenprächtigsten Alpenblumen, über die Proßlinger Schwaige hinauf zum Schlerngipfel, vorbei an der vorgelagerten wuchtigen Santner- und Euringerspitze. Der Rundblick belohnt die Aufstiegsanstrengungen.

Die Hutzn Frauen waren begeistert von den eindrucksvollen Bildmotiven bei Bergwanderungen zum Rittner Horn, Salten und Tschauffer Höhe mit Blick zu Ifinger- und Hirzerspitze, Wanderungen durch das romantische Pfossental mit Blick zur Texelgruppe und durch das Martelltal in Richtung der erha-

benen Eis- und Gletscherbergwelt des Ortlermassivs.

Das Herz Jesu-Fest, das größte Fest des katholischen Südtiroler Volksstammes, zeigt eine feierliche Prozession um den Bozener Dom und am Walter von der Vogelweide-Platz mit allen Prozessionsteilnehmern in herrlichen Südtiroler Trachten.

Mit einem Bildhinweis leitete Adolf Markus auf die Gastfreundschaft der Südtiroler und auf den alten Brauch des „Törggelen“ über und ließ den Hutzn Stubn-Frauen Kostproben einer Brotzeit mit Südtiroler Wein servieren.

Eröffnung Stallgebäude „Hammerschloß“ in Unterklingensporn: Pferdestall der Extraklasse

Volkmar Schneider hat mit seiner Frau Elvira ein Paradies für Pferde geschaffen. An seinem Anwesen „Hammerschloß“ in Unterklingensporn hat er einen Pferdestall in historischer Umgebung eröffnet. Der Stall bietet Platz für 8 Pferde. Dabei haben die Boxen eine Größe von 15 bis 25 qm und jeweils 2 Pferde teilen sich ein Paddock. Dem Pferdebesitzer Volkmar Schneider ist es besonders wichtig, dass die Pferde in seinem Stall artgerecht gehalten werden und natürlich wird hier auch die Hygiene sehr groß geschrieben.

Wer für sein Pferd eine Unterkunft der Extraklasse sucht, kann sich gerne an Volkmar Schneider wenden. Derzeit sind noch 2 Boxen zu vergeben. Zur Eröffnung des neuen Pferdestall-



1. Bürgermeister Frank Stumpf gratuliert Elvira und Volkmar Schneider zur überaus gelungenen Stallanlage

gebäudes „Hammerschloß“ kam auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Er zeigte sich beeindruckt, wel-

ches Schmuckstück das Ehepaar Schneider gezaubert hat und bezeichnete den Stall mit den Buchstaben „vF“ ...kurz für „vom

Feinsten“. Auch Landrat Dr. Oliver Bär ließ es sich nicht nehmen, den neuen Pferdestall zu besichtigen.



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

07.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
07.08.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsversammlung	Aquarianerheim in Froschgrün
08.08.	15.00 Uhr	Modelleisenbahnclub (MEC) Marxgrün	21. Straßenfest	Naila-OT Marxgrün, hinter dem alten Rathaus
09.08.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Halbtageswanderung am Waldstein (12 Wander-km)	Treffpunkt am Zentralparkplatz
09.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
16.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
18.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaues	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
21.08.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	RK-Treff	RK-Keller
23.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
27.08.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monatstreffen	Café Puccini
29.08.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Tagesfahrt mit dem Bus zum Altvaterturm, nach Klein-Eden und auf ein Weingut	Anmeldung bei den Zusammenkünften des Vereins oder unter Tel. 09282/8004 oder 09282/8406
30.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
04.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
06.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
13.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
15.09.		Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
20.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
26.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
27.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
04.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letztmals in diesem Jahr: Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
Montag/ Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Marxgrün, Parkplatz Hönl's Imbiss

Alle Angaben ohne Gewähr



Crowdfunding-Projekt der VR-Bank: FFW Marxgrün erhält Geld für Jugendschutzbekleidung

„VIELE SCHAFFEN MEHR“ ist ein Crowdfunding-Projekt der Volks- und Raiffeisenbanken. Bei dieser Art der Finanzierung geht es darum, ein bestimmtes Finanzierungsziel durch möglichst viele Unterstützer zu erreichen. In einem Blog im Internet wird dabei vorgestellt, wer hinter dem Projekt steht und worum es geht. Die Unterstützer können sich Online registrieren und ihre Unterstützung signalisieren. Wird die gewünschte Finanzierungssumme erreicht, kann das Projekt realisiert werden. Die örtliche VR-Bank beteiligt sich in diesem Fall ebenso an der Finanzierung. Jörg-Steffen Höger, der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Marxgrün, hat diese Idee

aufgenommen. Hier fehlt es an einer Grundausrüstung für die Jugendgruppe vor allem für die kalten Wintermonate. Auf diese etwas andere Art und Weise der Finanzierung konnte man in den vergangenen Monaten 1.541 Euro einsammeln. 1.236 Euro kommen dabei von den Unterstützern im Internet und 305 Euro von der VR-Bank in Naila. Um den Projekterfolg zu feiern, lud der Geschäftsstellenleiter der VR Bank Naila, Klaus Wurzbacher in die Räumlichkeiten der Bank ein. Dazu kam auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Er freute sich über den Projekterfolg, insbesondere für die Jugendgruppe, die immer mit vollem Einsatz ihre verantwortungsvollen Aufgaben in der



VIELE SCHAFFEN MEHR (v.l.): 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Michael Schöffel (VR Bank), Kommandant Jörg-Steffen Höger und Geschäftsstellenleiter der VR-Bank, Klaus Wurzbacher bei der Spendenübergabe

Wehr bewältigt. Mehr über das Crowdfunding Projekt findet man auch im Internet unter: https://vrbank-hof.viele-schaffen-mehr.de/schutzkleidung-jf-marxgruen/Supports_2/

VR-Bank Naila spendet 1000 Euro an Vereine



Geschäftsstellenleiter der VR-Bank, Klaus Wurzbacher mit Kundenberaterin Jacqueline Lange, 1. Vorsitzende der LAV, Helene Krofta, Vorsitzende der Bogenfreunde, Ulla Glier mit Tochter Paula und 1. Bürgermeister Frank Stumpf bei der Spendenübergabe

Die Leichtathletik-Vereinigung Naila und die Bogenfreunde Frankenwald e.V. erhielten aus Mitteln des Gewinnsparens jeweils den Betrag von 500 Euro zur Unterstützung ihrer Vereine. Beide Vereine erwerben dafür neue Sportgeräte. 1. Vorsitzende der LAV, Helene Krofta

brachte zur Spendenübergabe bereits einen neuen Speer zum Speerwerfen mit. Neue Pfeile und Bögen wird Vorsitzende Ulla Glier für die Bogenschützen kaufen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf freute sich sehr über das erneute Engagement der Nailaer Geschäftsstelle der VR Bank Hof.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Sommerfest in Eisenbühl

– immer Qualität

„Wir reparieren:
Sat-Anlagen und Elektro-
Haushaltsgeräte aller
Marken – auch wenn sie
nicht bei uns gekauft
wurden.“

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Neue Trikots für die erste Mannschaft des FCR Geroldsgrün



Die erste Mannschaft des FCR Geroldsgrün mit den neuen Trikots des Aladin Lieferservice aus Schwarzenbach/Wald.



Die Geschäftsführer des Lieferservice bei der Trikotübergabe an FCR-Spielleiter Heiko Losert. Beide wünschen dem FCR Geroldsgrün in der neuen Saison viel Erfolg. Losert bedankte sich für die großzügige Spende.

Danke

allen Freunden, Bekannten, Nachbarn und Verwandten, den Vertretern von Stadt, Kirche und Vereinen, insbesondere dem Kindergarten und dem Posaunenchor

Danke

für die unzähligen Glück- und Segenswünsche, die vielen Blumen und Geschenke zu meinem 85. Geburtstag

Danke

den Lichtenberger Sportschützen und allen anderen für die Gratulation zur Schützenkönigin

Danke

den fleißigen Helfern zum Festtag der gelungene Tag wird uns lange in Erinnerung bleiben

Lazi und Ursel Czebrik

Lichtenberg, im August 2015

Ehrungen beim SKK Frankenwald



Naila - Beim Grillfest des SKK Frankenwald wurden die Ehrungen der Klubmeisterschaft 2015 durchgeführt:

Damen: 1. Platz Michelle Baldeweg, 2. Platz Sabine Kindermann, 3. Platz Barbara Sachs

Herren: 1. Platz Sven Miglus, 2. Platz Johannes Hempfling, 3. Platz Thorsten Nicklas

Senioren: 1. Platz Ernst Crasser, 2. Platz Lutz Thiel, 3. Platz Charles Woeber

Jugend: 1. Platz Anna-Lena Sell 2. Platz Romina Schneider

Für beste Ergebnisse in der Saison 2014/2015 wurde bei den

Herren Ernst Crasser für bestes Ergebnis von 485 Holz, besten Schnitt von 430,0 Holz und besten Fehlerschnitt von 2,58 Holz ausgezeichnet. Bei den Damen erreichte Michelle Baldeweg (Krofta) überragendes Ergebnis von 477 Holz, besten Schnitt mit

407,8 Holz und besten Fehlerschnitt mit 5,63 Holz.

Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurde Martin Nennich geehrt. Ehrungen für ein vereinsinternes Mixed-Tandem fanden ebenfalls statt.

In gemütlicher Atmosphäre des FSV Sportheimes und gutem Essen feierten die Vereinsmitglieder bis in die Abendstunden.

Gute Saison für Leopoldseder

Naila - Langstreckenläufer Jörg Leopoldseder konnte in der Saison 2015 seine Form aus dem Vorjahr stabilisieren.

Zur Sommerpause blickt er zufrieden auf das erste Halbjahr der Saison 2015 zurück. Bei seiner dritten Teilnahme am Rennsteiglauf war er auf der Supermarathonstrecke bei einer Bruttozeit von 7:14:10 h 7 Minuten schneller als im Vorjahr (Platz 203 von 1718 Männern, 34. der AK M50).

Auch bei der Amberger Running Night und zwei Läufen, deren Ergebnisse in die Wertung des Westsachsen-Lauf-Cups eingehen, verbesserte er die Vorjahresleistung um 1 bis 3 Minuten.

Sowohl beim Thumer Pfingstlauf (Erzgebirgskreis) als auch bei der Amberger Running Night



sicherte er sich den dritten Platz der Altersklasse M50. Im Westsachsen-Lauf-Cup konnte er sich bei starker Konkurrenz in der Altersklasse M50 bis zur Halbzeit vor der Sommerpause (nach 6 von 12 Läufen) den dritten Platz erkämpfen.

Großes Sommer-Highlight im Kurpark Bad Steben vom 14. bis 16. August

Biedermeier- und Kurparkfest in Bad Steben mit Tanz-Gala in historischen Kostümen

Bad Steben - Mit einer Tanzgala in historischen Kostümen und Ballmusik aus der Epoche von Bayernkönig Ludwig I. wird am Freitag, 14. August 2015, das Biedermeier- und Kurparkfest in Bad Steben eingeläutet. Im historischen Kurhaus wird der Ballbesucher ab 19.30 Uhr in die Zeit um 1832 versetzt, als König Ludwig I. den kleinen Ort im Frankenwald wegen der heilenden Wirkung seiner Quellen zum königlich Bayerischen Staatsbad ernannte. Musikalisch werden die Tänzerinnen und Tänzer vom Kurensemble „Amoroso“ begleitet, das in historischen Gewändern zu Walzerklängen von Johann Strauß und Kompositionen von Franz Schubert oder Robert Schumann zum Tanz auffordert. Außerdem dürfen sich die Besucher auf Tanzeinlagen der Biedermeierfreunde Bad Steben freuen. Auch werden befreundete Biedermeiergruppen aus ganz Deutschland in ihren weit ausladenden Kleidern und Gehröcken über das Parkett schreiten. Die Karten für den Biedermeier-

erball im Kurhaus sind ab sofort in der Tourist-Information Bad Steben zum Preis von 10 Euro, mit Gastkarte 8 Euro, erhältlich. Wer im biedermeierlichem Gewandt den Ball besucht, erhält beim Einlass einen Getränkegutschein im Wert von 2 Euro.

Während der Samstag, 15. August 2015, das Thema Biedermeier wieder aufgreift, stehen am Sonntag, 16. August 2015, besonders die Familien und Kinder im Mittelpunkt des großen Biedermeier- und Kurparkfests. Am Samstag sind die Biedermeier-Gruppen die Protagonisten für ein buntes Programm mit historischem Markttreiben, zeitgenössischen Tänzen, Jonglage, Hochradfahrern und Hochseilartisten. Inmitten historischer Marktstände erlebt der Besucher hautnah altes Kunsthandwerk und kann den Händlern beim Klöppeln, Spinnen, Papier walken, Korb flechten oder der filigranen Herstellung von Scherenschnitten über die Schulter schauen. Die Kinder erleben, wie ihre Altersgenossen zur Zeit der

Biedermeier spielten. Im Vorbeifahren grüßen Hochradfahrer die Gäste, während Drehorgelspieler für die passende musikalische Untermauerung sorgen. Ab 18.00 Uhr lädt schließlich die Gruppe „Maya's Music“ zum Tanz auf die extra aufgebaute Tanzbrücke am Kurplatz ein.

Am Sonntag können sich die Kinder über eine Hüpfburg, Kinderschminken und eine Kindereisenbahn freuen. Das Grafikmuseum Stiftung Schreiner lädt zum Basteln in die Kreativ-Ecke ein. Verschiedene Künstler lockern auch am Sonntag das bunte Treiben auf dem Kurplatz auf. Eine Clockworkdoll – eine Aufziehpuppe – wird jonglierend über die Wege tanzen und Hochradfahrer und Hochseilartisten versetzen den Besucher mit ihren artistischen Darbietungen in Staunen. Die Gruppe „Jukebox 77“ wird ab 11.00 Uhr mit seinem bunt gemischten Repertoire von den Doobie Brothers über Dire Straits bis hin zu den Toten Hosen das bunte Treiben musikalisch umrahmen. Ab 16.00 Uhr lässt „Acoustic meets Rock“ das



Fest mit den besten Songs aus 40 Jahren Musikgeschichte gemütlich ausklingen.

An beiden Tagen erwartet die Besucher in den Parkanlagen vor der Wandelhalle ein abwechslungsreicher Kunst- und Handwerkermarkt. Auf dem Festgelände locken zahlreiche Schmankerln und Spezialitäten – von Crêpes über Fisch bis hin zu Steaks und Bratwürsten.

Hundstage im Weberhaus Marlesreuth

Marlesreuth - Am Sonntag, dem 9. August ist das Weberhausmuseum Marlesreuth, Nailaer Str.19, wieder von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Unter dem Motto „Hundstage im Weberhaus“ lädt das Weberhausteam zum Besuch ein. Im Mittelpunkt dieses Nachmittags geht es neben dem Weben um das Thema „Seifen“. Jeanette Schiller und Sabine Ludwig vom Seifenkistchen in Berg führen in das Handwerk der Seifenherstellung ein und bringen jede Menge Seifen und Badezusätze mit. Ihre Seifen und Badeprodukte stellen die beiden Seifensiederinnen ausschließlich von Hand in kleinen Mengen her. Alle Stücke sind Unikate, die mit Liebe und Sorgfalt gefertigt wurden. Aber auch die Besucher kön-

nen selbst aktiv werden, denn sie haben die Möglichkeit, selbst einen Badezusatz herzustellen. Damit das Bad an den Hundstagen noch erfrischender wird. Natürlich besteht ebenfalls die Möglichkeit, bei einer Führung durchs Weberhaus Einblicke in Leben und Arbeit der Handwerker

zu gewinnen oder sich selbst am alten Handwebstuhl zu versuchen. Und zum Abschluss schmeckt die Tasse Kaffee im kleinen Weberhausgärtchen. Auf regen Besuch freut sich das Weberhaus-Team.



Ihr Versicherungsbüro Hoffmann

sagt

Danke für 50 Jahre Treue.

Zum Firmenjubiläum möchten wir Sie/Euch, zu unserem Straßenfest mit

Freibier, Bratwürste und Musik

recht herzlich nach Meierhof einladen.

Beginn ist am 21. 08. 2015 um 15 Uhr

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich das Team vom

Generali Versicherungsbüro Hoffmann



Vorträge:

Wilde Kräuter und Beeren im Herbst

Dienstag, 29.09.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referentin: Corina Bächer

Christian Keyßer – ein Missionar aus Geroldsgrün und sein Leben

Dienstag, 06.10.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Diakon Hans-Jürgen Dommler

Toskana-Traumziel für Genießer

Dienstag, 13.10.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referentin: Sigrid Wolf-Feix

Streifzüge durch den Frankenwald

Dienstag, 20.10.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Werner Rost

Südnorwegen - Land zwischen Fjord und Fjell

Dienstag, 27.10.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Günter Reinel

Mensch und Natur im Wandel der Zeit

Dienstag, 17.11.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Robert Kübrich

Irland

Dienstag, 24.11.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Fred J.-Jansch

Nordland - eine skandinavische Reise

Dienstag, 01.12.2015, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,

Die Hauptstädte der neuen EU-Staaten

Dienstag, 26.01.2016, 20.00 Uhr,
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“,
Referent: Joachim Leithoff

Kurse

Wirbelsäulengymnastik

8 x freitags ab 02.10.2015 mit Bogna Saluk,
in der Schulturnhalle der Lothar von Faber-Grundschule, Gebühr : 33,00 €

1. Termin: von 18.00 – 19.00 Uhr
2. Termin: von 19.00 – 20.00 Uhr
Anmeldeschluss: 22.09.2015

Patchwork

4x donnerstags von 19.00–21.15 Uhr mit Ulrike Oelschlegel,
im Handarbeitsraum der Lothar von Faber-Grundschule, Gebühr: 30,00 €
Anmeldeschluss: 15.10.2015

Kochkurse

Fränkische Gerichte die Oma noch kochte – Teil 1

In diesem Kurs werden alte fränkische Gerichte aus „Großmutter's Zeiten“ vorgestellt. So wird z. B. aus einer Kohlrübe, eine in der heutigen Zeit wenig be-

kannte Kohlsorte, eine herzhaft und äußerst schmackhafte Gemüsebeilage. Im ersten Teil werden folgende Gerichte gekocht:

- Herzhafter Schweinebraten mit Kohlrüben Gemüse u. knusprig gebackenem Kraut
- „Saure Schwamma“ mit Stampf/Kartoffelpüree und Semmelklöße
- „Saure Eier“ mit Stampf/Kartoffelpüree

1. Termin: Donnerstag, 08.10.2015,

Anmeldeschluss: 01.10.2015

2. Termin: Mittwoch, 11.11.2015,

Anmeldeschluss: 04.11.2015

Koch: Klaus Walter, Gebühr 8 €, zusätzlich Materialkosten nach Verbrauch

Beginn jeweils um 19.00 Uhr im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Fränkische Gerichte die Oma noch kochte – Teil II

Im zweiten Teil dieser Kursreihe werden 3 typisch fränkische Gerichte aus Großmutter's Zeiten gekocht:

- Gefüllte Tauben mit Eiersoße und Klößen
- Weiße Brühe (Soße) Klöße und Birnen
- Hausgemachter fränkischer Speckkrautsalat

1. Termin: Mittwoch, 14.10.2015,

Anmeldeschluss: 07.10.2015

2. Termin: Donnerstag, 19.11.2015,

Anmeldeschluss: 12.11.2015

Koch: Klaus Walter, Gebühr 8€, zusätzlich Materialkosten nach Verbrauch

Beginn jeweils um 19.00 Uhr im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“



Weihnachtsgans und Co. – Alles für das perfekte Weihnachtsmenü

Eine perfekt zubereitete Weihnachtsgans, wer wünscht sich nicht, ein richtiges Festmenü zu Weihnachten seinen Gästen präsentieren zu können. In diesem Kochkurs wird eine Weihnachtsgans gebraten und die Beilagen dazu gemacht. Zudem wird eine Entenbrust auf zwei verschiedene Arten zubereitet, ebenfalls mit den entsprechenden Beilagen.

Mittwoch, 02.12.2015, 19.00 Uhr im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Koch: Klaus Walter, Gebühr 8 €, zusätzlich Materialkosten nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 25.11.2015

Anmeldung zu den Kursen bei:

Ulrike Horn
Gemeinde Geroldsgrün
Keyßerstraße 25
95179 Geroldsgrün
Tel. 0 92 88 / 961 – 12
Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de



VIELEN DANK!



Ein riesiges und ♥-liches
DANKESCHÖN

für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer Hochzeit.

Wir sind überwältigt und sehr dankbar.

Veronika & Jan Deckelmann

SILBERSTEIN, IM JULI 2016

21. Straßenfest des MEC Marxgrün

Marxgrün - Am **Samstag, 8. August**, lädt der Modelleisenbahnclub Marxgrün zum 21. Straßenfest ab 15 Uhr hinter dem Rathaus in Marxgrün ein. Auf die kleinen Festbesucher warten Kinderspiele wie Flaschenkegeln und Fußballzielschießen mit einer anschließenden Prämierung. Zudem kann klein und groß die HO-Modelleisenbahnanlage im Bau im Clubraum 1 unter die Luge nehmen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl mit Bratwürsten und Steaks sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.



14. ADAC-Classic-Treffen

Naila - Zum mittlerweile „14. ADAC-Classic-Treffen“ laden die beiden ADAC-Vereine (Ortsclub Frankenwald Naila und AC Hof) auch in diesem Jahr wieder am Sonntag, 16. August von 13.00 bis 17.00 Uhr, an die Spielbank nach Bad Steben ein. Die Besitzer „Classischer Fahrzeuge“ bis Baujahr 1995 (Automobile, Motorräder, Rennsportfahrzeuge) zeigen ihre „Schätze“. Für die Aussteller werden keine Gebühren erhoben und die Ortsclubs erwarten wieder viele schöne „Benzingespräche“ mit den Besuchern. Die Fahrzeuge werden im Laufe des Nachmittags vor der Spielbank vorgestellt und für alle Gäste ist der Eintritt in die Spielbank (Ausweis nicht ver-

gessen) und zu dieser Veranstaltung an diesem Tag frei. Ab ca. 16 Uhr werden dann das schönste Automobil und Motorrad durch eine Jury prämiert.

Die Gäste, Zuschauer und Freunde „alter“ Fahrzeuge können einen interessanten Nachmittag im Kreise von Liebhabern historischer Fahrzeuge verbringen. Gerne werden die Teilnehmer auch „Rede und Antwort“ stehen. Für das kulinarische Wohl sorgt wieder in bewährter Weise das Team des „relexa hotels“. Das weitläufige Gelände der Spielbank bietet einen tollen Rahmen für diese Veranstaltung und Bad Steben ist sowieso ein lohnendes Ausflugsziel für die ganze Familie.



Spendenübergabe in Berg: Markus Köcher mit Sohn Hannes, Leiterin Barbara Grossmann und Andreas Köcher mit Sohn Max und Tochter Mia.

Niedrigseilgarten für die Jakobus-Kita 700 Euro von der KöcherBau GmbH

Berg - Die KöcherBau GmbH aus Maihof hat sich mit einer Spende in Höhe von 700 Euro an den Kosten für das Projekt „Niedrigseilgarten“ für die evangelische Jakobus-Kindertagesstätte in Berg beteiligt. Andreas und Markus Köcher waren auch schon als Kinder in der Kindertagesstätte und haben somit ein enges Verhältnis zu diesem Ort. Auch durch die eigenen Kinder, die die Einrichtung besuchen, war natürlich schnell klar, dass sie dieses Projekt unterstützen möchten.

„Wir sind begeistert welche neuen Ideen immer wieder entstehen in Berg und dass wir gemeinsam tolle Projekte einfach umsetzen können“, so Andreas Köcher. Die Brüder Köcher bieten hochwertige Arbeiten rund um Fliesen, Trocken- und Mauerarbeiten sowie Putzarbeiten und Innenausbau an. „Als Firma und auch als Eltern sind wir hier stolz, den Kindern langfristig eine Freude machen zu können“, so Markus Köcher, der auf seine Kindheit blickt und begeistert ist, wie sich die Kindertagesstätte in den Jahren entwickelt hat und wachsen ist. Die Leiterin Barbara Grossmann bedankt sich bei den Köchern und natürlich auch bei allen anderen Unterstützern, die den Kindern in Berg tolle Projekte ermöglichen.



Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten
Krankenfahrten, Chemo-,
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst
in Naila

Naila (09282) 8608



LOTTO

Bayern

ab sofort für Sie da

Annahmestelle

Sabine Kniebaum

LKW-Zubehör • Hofer Str. 46 • 95180 Berg

Mo.-Fr. 06.00-22.00 und Sa. 08.00-16.00 Uhr

Tel: 09293/947-50 | www.autohof-berg.de

VERANSTALTUNGEN in der Region

07.08.	ab 18.00 Uhr	Spielbank Bad Steben	Großes Sommerfest mit Live-Musik von MR. KNOFF'S MONKEY, gastronomischen Schmankerln u.v.m.	Spielbank Bad Steben
08.08./09.08.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
08.08.	14.30Uhr	MSC Göhren	Fest anlässlich des 60-jährigen Vereinsjubiläums	14.30 Uhr: Festauftakt mit Kaffee und Kuchen / ab 17.00 Uhr: Festbetrieb mit Live-Musik
08.08.	15.00 Uhr	Modelleisenbahnclub (MEC) Marxgrün	21. Straßenfest	Naila-OT Marxgrün, hinter dem alten Rathaus
08.08.	19.00 Uhr	Int. Musikbegegnungsstätte „Haus Marteau“	Abschlusskonzert Garnlager der Firma LIROS: Reckenze Brass und Ensemble Kurs für Blechbläser	Poststraße 11, Lichtenberg
09.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
11.08.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
11.08.	18.00 Uhr	Kliniken Hochfranken Orthopädie Kiniken Hochfranken	Arthrose – Was kann ich tun? Referent: Prof. Dr. H.-G. Simank, Chefarzt	Forum Gesundheit Pavillon der Münch-Färber-Villa Hof
12.08.	19.30 Uhr	Ev. Kirchengemeinde Bad Steben	Kurgespräch mit Kurpfarrerin S. Winkelmann über „Friedensethik“	Vortragssaal im Kurhaus
13.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert mit dem Original Wolga Kosaken	Großer Kurhaussaal
14.08.	17.00 – 20.00 Uhr	BRK-Bereitschaft Berg	Blutspende-Termin: Ein Blutspendepass bzw. gültiger Ausweis ist mitzubringen!	Grundschule Berg
14.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Biedermeier-Ball mit dem Kurensemble	Großer Kurhaussaal
15.08.	10.00 Uhr	Hundeaportverein Schwarzenbach a.Wald	65-Jahr-Feier	Vereinsgelände in Schwarzenbach a.Wald
15.08./16.08.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
15.08./16.08.		Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Biedermeier- & Kurparkfest mit bunten Rahmenprogramm	im Kurpark Bad Steben
16.08.	13.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	11. ADAC-Classic Treffen an der Spielbank	Treffen um 13.00 Uhr in Bad Steben
16.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
18.08.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
18.08.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	„Das Geheimnis der Gelassenheit“ Vortrag von Gesundheitspädagogin Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
18.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaues	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.08.	15.30 Uhr	Stadt Lichtenberg	Stadtführung durch die historische Altstadt und die Burgruine	Henri-Marteau-Platz; Sonderführungen für Gruppen: 09288/97370
20.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Humorvoller „Heinz Erhard-Abend“ – Gedichte, Texte und Musik mit Hanno Loyda jun.	Kleiner Kurhaussaal
23.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
26.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	„Una Notte Italiana – eine Italienische Nacht“ Konzert mit Malena Grandoni & Ensemble	Großer Kurhaussaal
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Therme
Mi. Do.	18.00 Uhr, 16.00 Uhr, 17.30 Uhr, 18.15 Uhr, 19.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle;
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Bahnhof

Alle Angaben ohne Gewähr

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. Kostenlos! Jetzt anmelden!

FuPa net/Oberfranken

FuPaOberfranken

SSV KNALLER KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge ...bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

TOPAKTUELLE ANGEBOTE + hochwertige Fabrikreste

jetzt bis zu 70% BILLIGER

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–18 Uhr
Sa. 8–16 Uhr

Am Donnerstag, 13. August, um 19.30 Uhr, im Großen Kurhaussaal in Bad Steben

Konzert mit den Original Wolga Kosaken

Bad Steben - Mit grandioser Stimmgewalt, tiefschwarzen Bässen und klaren Tenören sowie virtuose Instrumental-Solisten präsentieren die Wolga Kosaken ein ausgewähltes Programm aus dem reichen Schatz russischer Lieder.

Flüchtlinge, die dem Schrecken der Revolution und seine Folgen in der Sowjetunion entkommen konnten, gründeten im Exil Chöre, die Gesänge ihrer orthodoxen Kirche und vor allem die alten Legenden und Volkslieder ihrer Heimat vor dem Vergessen bewahrten.

Einer dieser großen Chöre war der Wolga Kosaken Chor, der 1933 im Exil gegründet, seitdem ununterbrochen auf den Bühnen und in den Kirchen Europas Gastspiele gab. Eine Besonderheit bis heute: Die Wolga Kosaken sind



die Einzigen, die seit jeher ihr Publikum nicht nur durch die eindrucksvolle Kraft ihrer Stimmen, sondern auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente Balalajkas, Dombra und Bajan zu begeistern wussten.

In den 70er Jahren wurde der große Chor zu einem Ensemble umgebildet. Die Leitung hat Ale-

xander Petrow übernommen, der auch in deutscher Sprache durch das Programm führt. Als großer Chor und als Ensemble haben die Wolga Kosaken die Welt bereist und auf allen Kontinenten ihr Können unter Beweis gestellt.

Mächtige Stimmen entführen in das alte Russland, Russische, Gesänge der orthodoxen Kirche und Volkslieder, Chor und Sologe-

sang, Balalaika-Klänge offenbaren Ihnen die „Russische Seele“.

Unter vielen anderen im Repertoire (in russischer Sprache): Werke von Rimskij Korsakov 1844–1908 / Dimitrij Bortnjanskij 18.Jhd. / Gavriil Lomaki 1811–1885 / Aleksej Lvov 1799–1875 / A. Fateev 19.Jhd. / A. Kastalskij 1896 – 1926 sowie beliebte Volkslieder und Instrumentalstücke: Abendglocken, eintönig erklingt das Glöckchen, schwarze Augen, Steppe ringsumher, die 12 Räuber, Stenka Rasin, ich bete an die Macht der Liebe etc. werden diesen Abend zu einem Erlebnis machen.

Info:

Karten gibt es für 15 (ohne Gastkarte) beziehungsweise 13 Euro (mit Gastkarte) bei der Tourist-Information Bad Steben, Tel: 09288/9600.

Sommerprüfung beim SV Naila

Auf dem Gelände des Schäferhundvereins Naila haben sich Hunde verschiedenster Rassen samt Hundeführer zur Sommerprüfung getroffen, um vor Leistungsrichter Reiner Müller aus Chemnitz ihr Bestes zu geben. Ihm stand als Prüfungsleiterin Simone Hagen zur Seite, die diesen besonderen Tag hervorragend organisierte. Sieben Teams absolvierten in unterschiedlichen Disziplinen ihre Prüfungen in Gehorsam, Schutzdienst und Fährtenarbeit!

Anschließend ließ man den Tag in geselliger Runde ausklingen.



Das Foto zeigt von links: Dr. Doris Speckner mit Zorro, Harald Beier mit O'conner, Gerlinde Egeter mit Zenty, Leistungsrichter Reiner Müller, Katja Schmidt mit Grayson, Sebastian Wanke mit Kira, Lenka Jonas mit Taro, Prüfungsleiterin Simone Hagen, es fehlt Walter Freunek mit Pandora

An die Landwirte richtet der Verein einen besonderen Dank, denn ohne deren Verständnis für den Hundesport wären Fährtenprüfungen nicht durch-

föhrbar. Ebenfalls bedanken sich die Ausrichter bei Ausbildungswart Harald Beier, der die Teams auf die Prüfungen vorbereitet. Hundesportinter-

essierte sind gerne eingeladen zu den Übungsstunden (mittwochs ab 17 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, sonntags ab 9.30 Uhr) vorbeizuschauen.

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Sa., 8.8., 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht Alte Wehrkirche St. Walburga

So., 9.8., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Führung Alte Wehrkirche St. Walburga
Mo., 10.8., 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Kurkantorin Dorothea Dreesen; Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal)

Mi., 12.8., 19.30 Uhr: Kursespräch mit Pfrin. S. Winkelmann; Thema: Friedensethik; Kurhaus
Fr., 14.8., 15.15 Uhr: Gottesdienst Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 7.8.; 9 Uhr: Hl. Messe;

So. 9.8.; 9 Uhr: Hl. Messe;

Do. 13.8.; 19 Uhr: Rosenkranz;

Fr. 14.8.; 9 Uhr: Hl. Messe, 15 Uhr: Frauenkreis, im Jugendheim Binden von Kräutersträußen mit Monika Knöpfle

Immer montags Chorprobe von 19.30-21.00 Uhr in der Begegnungsstätte.

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 9.8., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 09.08., 08.30 Uhr: Frühgottesdienst in Untertiefengrün; 9.30 Uhr: Gottesdienst in Berg.

Kirchbus: keine Abholung!

Di., 11.08., 19.30 Uhr: Gebetsgottesdienst im Luther-saal;

Mi., 12.08., 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe;

Geroldsgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün

So., 09.08. 9.30 Uhr: zentraler Gottesdienst in der Jakobuskirche, anschließend Kirchenkaffee

Do., 13.08., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Fr., 14.08. 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

Kirchengemeinde Langenbach

So., 09.08. 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 08.08., 9.30 Uhr: Bibelgespräch
 10.30 Uhr: Predigt: Günther Czernotzki

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Sa., 08.08. 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift;

So., 09.08., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst

Di., 11.08., 19.30 Uhr: Stadtkirche; Orgelsommer-abend

Do., 13.08., 18 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Such-gruppe „f.i.t.-Projekt“

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Do., 13.08., 19 Uhr: Jugendkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 09.08., 10.15 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 9.8., 9 Uhr: Gottesdienst

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa. 08.08.; 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus);

So. 09.08.; 10.30 Uhr Hl. Messe; **Mi. 12.08.**; 17.30

Uhr: Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe; **Fr. 14.08.**;

15.30 Uhr: Hl. Messe (Martinsberg)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 9.8., 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 09.08., 09.30 Uhr: Bezirksgottesdienst

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 07.08., 19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium:

„Komm Jehova doch näher“, Kap. 28 Abs. 10-17

20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger

u. A. Welche Tipps gibt die Bibel Kindern?? 20.35 Uhr:

Dienstzusammenkunft u. A. Täglich in den Schriften

forschen ist gut für uns

So. 09.08., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag: Wie man

geistig wach bleibt, 10.10 Uhr Bibelstudium anhand

des Wachturms: „Erliebte die Menschen“

CVJM Naila

Mi., 12.08., 19.45 Uhr:

Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

Im August haben die meisten unserer Gruppen und Kreise Sommerpause.

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 09.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Posaunen-

chor und Pfr. Hansen: Tatort Bibel – Jenseits von

Eden. Kein Kindergottesdienst wgw. Ferien

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Fr., 7.8., 19.30 Uhr: Posaunenchor

So., 9.8., 9 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 9.8., 10 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 9.8., 10 Uhr: Gottesdienst

Mo., 10.8., 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchli-

chen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Mi., 12.8., 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle

Do., 13.8., 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim

Fr., 14.8., 19.30 Uhr: Bibelkreis „Mit der Bibel leben“

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

Sa. 8.8.; 18.30 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach

Di. 11.08.; 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 09.08., 09.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

In den Ferien **kein** Pfadfindertreffen "Royal Rangers" und **kein** Hauskreis in Naila

So. 09.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu eine Kinderbetreuung

*Der Herr ist mein Hirte,
 mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23,1

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326

Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 9.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst

Mi., 12.8., 20 Uhr: Gottesdienst

OrgelSommerAbend in der Stadtkirche

Naila - Am Dienstag, 11. August, geht es um 19.30 Uhr weiter in der Reihe „Orgel-sommer im Frankenwald“. Dieser findet in den Sommerwochen statt und wechselt jeden Dienstag zwischen Naila und Bad Steben ab. Auf dem Programm der Stadtkirche Naila steht diesmal Orgelmusik für 4 Hände und 4 Füße.



An der Schuke-Orgel der Stadtkirche spielen Dorothea Dreesen, derzeit Kurkantorin in Bad Steben und Ruth Hofstetter, Kantorin in Naila. Der Konzertabend wird - in bewährter Weise - bei Getränken und lockerem Zusammensein im Pfarrgarten ausklingen. Der Eintritt ist frei - Spendensammlung am Ausgang.

AZV: Endspurt beim Mal- und Bastelwettbewerb

Hof - Noch bis zum 15. August läuft der Mal- und Bastelwettbewerb des Abfallzweckverbandes Hof. Gesucht sind gemalte Bilder, Collagen und Bastelarbeiten, die mit Abfall, Wertstoffen, Recycling, Kompostierung und Abfallvermeidung zu tun haben. Teilnehmen können einzelne Jugendliche und Kinder, die älter als 6 Jahre sind, als auch Schulklassen, Jugend- und Kindergruppen. Zu gewinnen sind 12 x 100 €. Die Gewinnerbeiträge werden im Kalenderium des Abfallkalenders 2016 abgedruckt. Teilnahmeformulare und weitere Informationen sind auf der Kids-Seite des AZV unter www.azv-kids.de zu finden.

Auskunft gibt ferner die Abfallberatung unter Tel. 09281/7259-15.

Haus Marteau auf Reisen gastiert in Bischberg

Meisterkurs mit Charlotte Lehmann

Lichtenberg - Unter dem Motto „Haus Marteau auf Reisen“ konzertieren junge Talente aus aller Welt unter der Leitung prominenter Musiker an zahlreichen Orten Oberfrankens. Die jungen Leute sind alle Teilnehmer an Meisterkursen in Haus Marteau. Nächster Termin ist ein hochkarätiger Liederabend am 14. August um 19 Uhr im Unteren Schloss von Bischberg im Landkreis Bamberg mit Schülerinnen und Schülern der gefeierten Sopranistin Charlotte Lehmann.

Die Sängerin wird mit ihren Schülern nicht nur Arien und Lieder einstudieren, sondern sich auch der Kunst der Gesangstechnik und Interpretation widmen und sich mit der Körpersprache und das Körpergefühl von Sängern beschäftigen. Charlotte Lehmann war bis in die 1980er Jahre hinein vor allem als Kon-



zertsängerin weltweit bekannt geworden. Für ihre Interpretation von Liedern von Claude Debussy und Arnold Schönberg beim Label EMI wurde sie 1982 mit dem Preis der deutschen Schallplattenkritik ausgezeichnet.

Schon während ihrer aktiven Zeit unterrichtete sie ab 1972 als Ge-

sangslehrerin an der Musikhochschule Hannover und ab 1988 als ordentliche Professorin für Gesang an der Hochschule für Musik in Würzburg. Heute gilt sie als eine der gefragtesten Gesangspädagoginnen unserer Zeit. Zu ihren prominentesten Schülern zählen der Bariton Thomas Quasthoff und die Mezzosopranistin Lioba Braun. Musikalischer Begleiter beim Meisterkurs ist

Generalmusikdirektor Christian Fröhlich von der Hochschule für Musik „Hanns Eisler“ in Berlin. Er war früher Generalmusikdirektor am Landestheater Coburg.

Info:

Der Meisterkurs von Charlotte Lehmann findet vom 10. bis 14. August 2015 in Haus Marteau, Lobensteiner Straße 4 in Lichtenberg statt. Zum Abschluss gibt es am Freitag, 14. August um 19 Uhr das Konzert in Bischberg im Unteren Schloss in der Hauptstraße 112. Karten sind zum Vorverkaufspreis von 10 Euro (ermäßigt sieben Euro) im Rathaus Bischberg oder bei Lotto Haßfurther in Bischberg erhältlich. Bereits am Tag zuvor, am Donnerstag 13. August, gibt es ebenfalls ein öffentliches Abschlusskonzert in Haus Marteau, Lobensteiner Straße 4 in Lichtenberg. Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich.

After Work Life am 12. August in der Spielbank Bad Steben

Bad Steben - Was kommt raus, wenn man zwei Gitarren, ein Piano und drei Stimmen addiert? Genau, erstklassige Musik!

Suzan Baker und Dennis Lüddicke schnappen sich Klaus Pfreundner und treten zusammen am 12. August im Spielsaal der Spielbank Bad Steben auf. Von 19 bis 22 Uhr nehmen sie die Zuhörer mit auf eine Reise durch die Charts. Die drei Vollblutmusiker spielen eine bunte Mischung aus älteren und neuen Songs von fetzig bis nachdenklich. Die Mischung macht's! Und auch die Firma Auto Müller ist an diesem Abend am Start, um das After Work Live aufzumischen. Das Autohaus steht seit mehr als 130 Jahren für Leistung mit Leidenschaft. Sein oberstes Ziel ist die höchste Kundenzufriedenheit. Dafür bietet das Autohaus eine umfangreiche Auswahl an Fahrzeugen und optimalen Service. Und darauf fährt ja wohl jeder ab! Apropos fahren, ein Wochenende mit einem Mercedes-Benz gibt es übrigens bei der



großen Verlosung zu gewinnen.

Auch mit an Bord ist wie immer unsere fabelhafte Spielbankgastronomie des relexa's rouge et noir mit ihren leckeren Tapas und einer reich gefüllten Getränkebar.

Wer an diesem Abend auch mit dabei sein möchte, sollte einen gültigen Personalausweis für den Einlass nicht vergessen.

AFTER WORK LIVE

MIT EINEM MERCEDES-BENZ ZU GEWINNEN!

MI. 12.08.2015
19.00 - 22.00 UHR

MIT SUZAN BAKER, KLAUS PFREUNDNER UND DENNIS LÜDDICKE UND AUTO MÜLLER

EINTRITT FREI

Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen

auto müller
Leistung mit Leidenschaft

SPIELBANK BAD STEBEN
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288/92 51-0

ROUGE & NOIR www.spielbankenbayernblog.de f t YouTube

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren. Informationen und Hilfe unter www.spielbanken-bayern.de

Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben



Telefon:
0 92 67 / 2 36

Mittwoch
Ruhetag

Hotel Post
Nordhalben

www.hotel-post-nordhalben.de
Parkmöglichkeiten vorhanden · kostenloses W-LAN für Gäste



täglich Mittags- und Abendtisch

Braten und Klöße · 1a Rumpsteak · Kinder- und Saisongerichte
jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik

Abwasserverband



Selbitztal

Der Abwasserverband Selbitztal sucht zur Verstärkung seines engagierten und leistungsstarken Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Betriebsschlossler/in

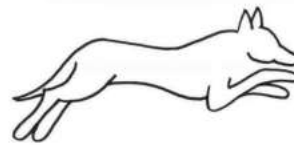
Wir erwarten neben einer fundierten Ausbildung als Schlossler/in mit mindestens 3 jähriger Berufserfahrung in der Abwasserpumpentechnik, im Anlagen- und Rohrleitungsbau auch einen sicheren Umgang mit der EDV, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein. Außerdem sollten Sie in der Lage sein, selbstständig und wirtschaftlich zu handeln. Die Bereitschaft zur Übernahme von Wochenenddienst, Rufbereitschaft und flexiblen Arbeitszeiten sowie die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen wird vorausgesetzt.

Wir bieten einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes. Die Bezahlung erfolgt je nach Qualifikation entsprechend dem TVöD.

Der Arbeitsort ist die Kläranlage des Abwasserverbandes in Naila.

Richten Sie bitte Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Beschäftigungsnachweise, Lebenslauf, etc.) bis zum 31.08.2015 an den Abwasserverband Selbitztal, Mittelkingensporn 4, 95119 Naila.

**HUNDESPORTVEREIN
SCHWARZENBACH AM WALD**



EINLADUNG ZUR 65-JAHRFEIER

15. AUGUST 2015



10 Uhr Festbeginn mit Frühschoppen



Begrüßung der Gäste



Vorführungen :

Polizeihundestaffel

Vorstellung der Ausbildung des HSV - vom Welpen zum Gebrauchshund



gemütliches Beisammensein bei

Live Musik mit

Patrick Busse ab 20:00 Uhr



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!! :-)

Landmetzgerei Strobel genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH
Strobel Wochen-Angebot vom 6. 8. - 12. 8. 2015

Landmetzgerei Strobel

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 51119 Naila
Tel: 09282/469

Rinderbraten vom heimischen Jungrind	100 g	0,85 €
Fränkische Rotwurst	100 g	0,73 €
Feuerteufel	100 g	0,89 €
Broccoli-Lyoner	100 g	0,92 €
Krakauer	100 g	0,89 €
Zwiebelfleischkäse, a. z. Selberbacken	100 g	0,69 €
Knacker	100 g	0,69 €
Knoblauch-Käse-Salat	100 g	0,99 €
Gorgonzola Mascarpone, 74% F. in Tr.	100 g	1,59 €

Aus der Fischtheke in Dörnthal u. Issigau: Rotbarschfilet 100 g 1,99 €

Für den Urlaub oder als Brotzeit zwischendurch: Unser Spezialitäten in Konserven und Gläsern

So schmeckt der Sommer! – Zahlreiche Angebote für Ihr Grillevent

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Strohhalt gehalten werden.

Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Köhler Udo, Zettlitz; Purucker Martin, Dietersgrün; Schaller Wolfgang, Köditz; Jahn Günther, Kautendorf. Rinder: Popp Herbert, Heroldsgrün; Fischer Johannes, Leopoldsgrün; Schödel Harald, Kautendorf

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 10. 8. 2015 – 14. 8. 2015

Montag:		
Tomatencremesuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Spaghetti „Bolognese“, gem. Salat	1 Port.	4,00 €
Dienstag:		
Chickencrossis mit Kartoffelsalat, Eisbergsalat	1 Port.	4,00 €
Rührei mit Spinat und Kartoffeln	1 Port.	3,80 €
Mittwoch:		
Kartoffelpuffer mit Apfelmus	1 Port.	3,00 €
Rindergulasch mit Spätzle und Gemüse	1 Port.	5,40 €
Donnerstag:		
Jägerbraten mit Klöße, gem. Salat	1 Port.	5,20 €
bunter Gemüseauffauf	1 Port.	3,40 €
Freitag:		
Fischstäbchen mit Kartoffelpüree und Rahmgemüse	1 Port.	4,80 €
Milchreis mit Früchtsauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!

GUT AUSSEHEN
schon ab
19,90 € / Monat!
24Std = 365 Tage trainieren!

24 fitness e.K.

fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.24Std-fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kronach

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)

*pro Person nur ein Gutschein verwendbar